

Ansökan - importtillstånd* för att i EU marknadsföra produkter från tredje länder

VIKTIGT / IMPORTANT

- Läs vägledningen noggrant innan du börjar fylla i ansökan / *Before you start to complete this form, please read the Notes for Guidance carefully.*
- Var vänlig fyll i blanketten från datorn eller texta / *Please complete this form by a computer or use block letters and black ink*

Skicka ansökan med bilagor till:

Jordbruksverket,
Enheten för häst, fjäderfä och vilt (ansökan om foder)
Regelenheten (ansökan om utsäde)
551 82 Jönköping

A. Uppgifter inom EU / EU-Operations

1. Uppgifter om importören / Details of the importer

Företagets namn / *Company name*

Postadress / *Full postal address*

Kontaktperson / *Contact name*

Telefonnummer / *Telephone*

Faxnummer / *Fax*

E-postadress / *Email address*

2.

Kontrollorgan i EU / *Name of EU- Control body*

Kundnummer / *Registration number*

- Kryssa i rutan om kopia på certifikat bifogas / *Tick if copy of Certification enclosed*
Bifoga en kopia på certifikatet första gången du ansöker / *Please attach copy of the certificate at the first application*

För Jordbruksverkets
noteringar / *Official
Use only*

* Enligt bestämmelserna i EU:s förordning 1235/2008, artikel 19 / *Application to market in the EU organic products from third Countries according to Article 19 of Regulation (EC) No. 1235/2008*

Avsnitt 2 – Uppgifter om produkterna som ska importeras / Section 2 – Details of product(s) to be imported

För Jordbruksverkets
noteringar / Official
Use only

3.

Tredje land varifrån produkterna importeras / *Third country from which the organic products are to be imported*

4.

Lista över produkter: Beskrivning av de jordbruksprodukter som ska importeras och uppskattade kvantiteter / Product list: Details of the agricultural products which are to be imported, and estimated annual quantities

Beskrivning av produkten / <i>Product description</i>	Vetenskapligt namn / <i>Scientific Name</i>	Tullverkets varukod* (CN-code) / <i>CN-Code</i>	Omställd (O) Under omställning (C)** / <i>In conversion (C)** Organic (O)</i>	Uppskattad kvantitet på årsbasis (Använd SI-enheter kg, L) / <i>Estimated annual quantity (please specify SI-unit: kg, l)</i>

*https://tid.tullverket.se/taric/TAG_Search.aspx

**Var vänlig ange omställningsperiodens början/ *Please indicate start of the conversion period.*

Om produktlistan (4) inte räcker, fortsätt på separat blad. Kryssa i denna ruta / *If necessary continue with the product list according to item 4 on a separate sheet and tick this box.*

Listan över produkter fortsätter i bilaga nummer _____ / *Product list continued in annex no. _____*

B. Uppgifter från Tredje land / *Operations in the third country*

5.

Avsnitt 3 – Uppgifter om exportören / *Section 3 – Details of the exporter in the third country*

För Jordbruksverkets
noteringar / *Official
Use only*

Företagets namn / *Company name*

Postadress / *Full postal address*

Kontaktperson / *Contact name*

Telefonnummer / *Telephone*

Faxnummer / *Fax*

E-postadress / *Email address*

Datum för senaste kontrollbesök / *Date of last inspection*

6.

Exportörens kontrollorgan / *Name of the control body of the exporter*

Postadress / *Full postal address*

Kontaktperson / *Contact name*

Telefonnummer / *Telephone*

Faxnummer / *Fax*

E-postadress / *Email address*

Intyg om ackreditering enligt ISO65/EN 45011 / *ISO 17065*
/ *Proof of compliance with ISO 65 / EN 45011 / ISO 17065*

Certifikat bifogas / *Confirmation/Accreditation
certificate enclosed.*

Var vänlig bifoga intyg som visar hur certifikatet från
exportörens leverantörer är likvärdigt till EU:s förordning
nr 834/2007 med ändringar / *Please provide evidence how
equivalence of the certification held by the suppliers of the
exporter to Reg. (EC) No. 834/2007 as amended is assessed
by the control body of the exporter.*

Information bifogas som bilaga nr ____
/ *Information enclosed as annex no. ____*

7.

Namn och adress till den myndighet eller kontrollorgan i tredje land som utfärdat kontrollintygen (artikel 15 i EU:s förordning 1235/2008) för de produkter som ska importeras till EU (Endast om annan kontrollorgan eller kontrollmyndighet än vad som anges under punkt 6) / *Only if different to question 6, give the name and address of the third country body responsible for issuing the certificates of inspection (Article 15 of Reg. 1235/2008) for the products to be imported to the EU.*

Inte tillämplig / *Not applicable*

Företagets namn / <i>Company name</i>	
Postadress / <i>Full postal address</i>	
Kontaktperson / <i>Contact name</i>	
Telefonnummer / <i>Telephone</i>	Faxnummer / <i>Fax</i>
E-postadress / <i>Email address</i>	

Avsnitt 4 – Uppgifter om senaste företag i tredje land som utförde någon form av behandling av produkten / Section 4 – Details of the operator carrying out the most recent preparation operation in the third country

8.

Var vänlig kryssa i rutan om det senaste företag i tredje land som utförde någon form av behandling av produkten är samma företag som är exportör. Om det är samma företag behöver avsnitt 4 inte fyllas i / *Please tick this box if the exporter and the operator carrying out the most recent preparation operation in the third country are identical. Then you do not need to complete section 4.*

Samma företag är exportör / *Same as exporter*

Företagets namn / <i>Company name</i>	
Postadress / <i>Full postal address</i>	
Kontaktperson / <i>Contact name</i>	
Telefonnummer / <i>Telephone</i>	Faxnummer / <i>Fax</i>
E-postadress / <i>Email address</i>	

9.

Företagets kontrollorgan / <i>Name of the control body of this operator</i>
<input type="checkbox"/> Samma företag är exportör / <i>Same as for the exporter</i> I annat fall / <i>In other cases</i> :
Namn / <i>Name</i> :
Datum för senaste kontrollbesök / <i>Date of last inspection</i> :

Intyg om ackreditering enligt ISO65/EN 45011
/ *Proof of compliance with ISO 65 / EN 45011*

Certifikat bifogas / *Confirmation/Accreditation certificate enclosed*

Avsnitt 5 - Uppgifter om företag/produktionsenheter med jordbruksproduktion eller bearbetning/beredning i tredje land / Section 5 – Details of the preparation/processing and agricultural production unit(s) in the third country

Var vänlig kryssa i rutan "flödesschema" nedan om framställningen av produkterna berör fler än tre företag/produktionsenheter med bearbetning/beredning och/eller fler än fem företag/produktionsenheter med primärproduktion. Om så är fallet, var vänlig bifoga ett flödesschema som visar produktionsflödet och alla ingående produktionsenheter med jordbruksproduktion och/eller bearbetning/beredning . Flödesschemat ska kompletteras med följande information / *Please tick the box below if more than three preparation/processing units and/or five agricultural production units are involved. In this case, please attach a flowchart indicating the product flow and all preparation units as well as agricultural production units involved including the following information:*

1. Produktionsenheter med bearbetning/beredning: Namn och adress, tredje land, kontrollorgan i tredje land, datum för senaste revision. Var vänlig bifoga kopior på eventuella certifikat / *Preparation/processing units: Name and address, third country, control body in the third country, date of last inspection. Please attach copies of certificates if available.*
2. Produktionsenheter med jordbruksproduktion: Namn och adress, tredje land, kontrollorgan i tredje land, certifierad ekologisk areal och konventionell areal, datum för start av omställning, datum för första och senaste revision. Var vänlig bifoga kopior på eventuella certifikat / *Agricultural production units: Name and address, third country, control body in the third country, organic and conventional area, start of conversion period, date of first and last inspection Please attach copies of certificates if available.*

Om du bifogar ett flödesschema som innehåller de nödvändiga informationen behöver du inte fylla i 10 och 12. Glöm inte att fylla i punkt 11 och 13 / *If you enclose a flowchart including the necessary information to this application, you do not need to complete item 10 and 12. Do not forget to complete item 11 and 13.*

Flödesschema som bilaga nr _____ / *Flowchart enclosed as annex no. _____*

10.

Produktionsenheter med bearbetning/beredning / *Processing/Preparation units*

Namn och adress / <i>Name and address</i>	Tredje land / <i>Third country</i>	Datum för senaste kontrollbesök / <i>Date of last inspection</i>
A		
Typ av bearbetning/beredning / <i>Type of processing</i>		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

*Intyg om överensstämmelse med ISO 65 för kontrollorganet / **Proof of ISO 65 – compliance for the control body:*

Var vänlig ange nummer 1, 2 eller 3 / *Please quote numbers:*

- 1: Intyg från behörig myndighet / *1: Confirmation by a competent authority*
- 2: Ackrediteringscertifikat / *2: Accreditation certificate*
- 3: Behörig EU-myndighet / *3: Competent EU-authority*

Namn och adress / <i>Name and address</i>	Tredje land / <i>Third country</i>	Datum för senaste kontrollbesök <i>/ Date of last inspection</i>
B		
Typ av bearbetning/beredning / <i>Type of processing</i>		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

Namn och adress / <i>Name and address</i>	Tredje land / <i>Third country</i>	Datum för senaste kontrollbesök <i>/ Date of last inspection</i>
C		
Typ av bearbetning/beredning / <i>Type of processing</i>		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

*Intyg om överensstämmelse med ISO 65 för kontrollorganet / **Proof of ISO 65 – compliance for the control body:*

Var vänlig ange nummer 1,2 eller 3 / *Please quote numbers:*

- 1: Intyg från behörig myndighet / *1: Confirmation by a competent authority*
- 2: Ackrediteringscertifikat / *2: Accreditation certificate*
- 3: Behörig EU-myndighet / *3: Competent EU-authority*

11.

Produktionsregler och kontrollåtgärder för produktionsenheter i tredje land med bearbetning eller beredning

Var vänlig specificera eventuella skillnader mellan produktionsregler i tredje land och bestämmelserna i EU:s förordningar (EG)nr 834/2007 och 889/2008 / *Production rules and control measures for processing/preparation units in the third country.*

Eventuella skillnader specificeras i bilaga ____ / *Differences see annex ____*

Produktion och kontroll sker i enlighet med 834/2007 och är styrkt med bifogat certifikat /
Please indicate differences between the production rules in the third country and the the provisions of Reg .(EC) No. 834/2007 and 889/2008

12.

Produktionsenheter med jordbruksproduktion / *Agricultural production units*

För Jordbruksverkets
noteringar / *Official
Use only*

Namn och adress / <i>Name and address</i>		
D		
Tredje land / <i>Third country</i> :		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

Namn och adress / <i>Name and address</i>		
E		
Tredje land / <i>Third country</i> :		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

*Intyg om överensstämmelse med ISO 65 för kontrollorganet / **Proof of ISO 65 – compliance for the control body:*

Var vänlig ange nummer 1, 2 eller 3 / *Please quote numbers:*

- 1: Intyg från behörig myndighet / *1: Confirmation by a competent authority*
- 2: Ackrediteringscertifikat / *2: Accreditation certificate*
- 3: Behörig EU-myndighet / *3: Competent EU-authority*

Namn och adress / <i>Name and address</i>		
F		
Tredje land / <i>Third country</i> :		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

Namn och adress / <i>Name and address</i>		
G		
Tredje land / <i>Third country</i> :		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>	<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>	
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

*Intyg om överensstämmelse med ISO 65 för kontrollorganet / **Proof of ISO 65 – compliance for the control body:*

Var vänlig ange nummer 1, 2 eller 3 / *Please quote numbers:*

- 1: Intyg från behörig myndighet / *1: Confirmation by a competent authority*
- 2: Ackrediteringscertifikat / *2: Accreditation certificate*
- 3: Behörig EU-myndighet / *3: Competent EU-authority*

Namn och adress / <i>Name and address</i>		
H		
Tredje land / <i>Third country</i> :		
<input type="checkbox"/> Fyll i om kopia på certifikat bifogas / <i>Tick if copy of certificate for unit enclosed</i>		
Kontrollorgan / <i>Control body</i>		<input type="checkbox"/> Samma som för exportör / <i>Same as for the exporter</i>
Fullständigt namn / <i>Full Name</i>	Adress / <i>Address</i>	Intyg om överensstämmelse med ISO 65* / <i>Proof of ISO 65 compliance*</i>

*Intyg om överensstämmelse med ISO 65 för kontrollorganet / **Proof of ISO 65 – compliance for the control body:*

Var vänlig ange nummer 1, 2 eller 3 / *Please quote numbers:*

- 1: Intyg från behörig myndighet / *1: Confirmation by a competent authority*
 2: Ackrediteringscertifikat / *2: Accreditation certificate*
 3: Behörig EU-myndighet / *3: Competent EU-authority*

13.

Produktionsregler och kontrollåtgärder för produktionsenheter med jordbruksproduktion i tredje land / *Production rules and control measures for agricultural production units in the third country*

Produceras produkten/produkterna av kooperativ, odlargrupper eller på kontrakt? / *Do cooperatives, grower groups or contract growers produce the product(s)?*

Nej / *No* Ja, bilaga B bifogas / *Yes, Annex B enclosed*

Var vänlig specificera eventuella skillnader mellan produktionsregler i tredje land och bestämmelserna i EU:s förordningar (EG)nr 834/2007 och 889/2008 / *Please indicate differences between the production rules in the third country and the provisions of Reg. (EC) No. 834/2007 and 889/2008*

Eventuella skillnader specificeras i bilaga ____ / *Differences see annex ____*

Avsnitt 7 - Försäkran av importören i EU / Declaration of the EU-importer:

Artikel 19 i EU:s förordning (EG) nr 1235/2008 är den juridiska grund som jag har tillämpat / *Legal basis for my application is Article 19 of Regulation (EC) No. 1235/2008.*

Jag försäkrar att / *I declare that:*

- Jag har läst och förstått vägledningen till ansökan; och / *I have read and understand the Notes for Guidance; and*
- Att produkterna som jag avser att importera uppfyller de villkor som fastställts i artikel 33.1 i EU:s förordning (EG) nr 834/2007 med ändringar och artikel 19 i EU:s förordning (EG) nr 1235/2008; och / *the product(s) which I intend to import fulfil to the best of my knowledge the conditions laid down in Article 33 (1) of Regulation (EC) No. 834/2007 as amended and Article 19 of Regulation (EC) No. 1235/2008; and*
- Jag accepterar sanktionerna enligt artikel 30 i EU:s förordning (EG) nr 834/2007 med ändringar vid eventuella oegentligheter och uppenbara överträdelser / *I agree to the sanctions according to Article 30 of Regulation (EC) No. 834/2007 as amended in case of irregularities and manifest infringements.*

.....
Datum / Date

.....
Underskrift / Signature

.....
Ställning i företaget / Position in the company

.....
Textat namn / Name in block letters